Adjutant General's Office
Austin Dec 22nd 1853

I certify that there is a pay certificate on file in this Office which shows that 112.50/100 dollars was paid to R Smithwick Esq. on 2nd 1836 for services rendered the Late Republic of Texas in the Company of Rangers commanded by Capt Dickerson Putnam in 1836

James S Bullitt
Adjt Genl

And I further certify that there is on file in this Office, another pay certificate by which said Smithwick has received 191.10/100 dollars for services in J. W Burtons Company of Rangers being in all pay for nine months as a Ranger.

James S Bullitt
Adjt Genl